

Distr.  
GENERAL

A/52/358  
S/1997/719  
17 September 1997  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH



مجلس الأمن  
السنة الثانية والخمسون

الجمعية العامة  
الدورة الثانية والخمسون  
البند ٤٣ من جدول الأعمال  
الحالة في أفغانستان وآثارها على السلم  
والأمن الدوليين

### تقرير الأمين العام

#### أولاً - مقدمة

١ - هذا التقرير مقدم عملاً بالفقرة ١٩ من قرار الجمعية العامة ١٩٥/٥١ باء المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم كل ثلاثة أشهر خلال دورتها الحادية والخمسين تقريراً عن التقدم المحرز لأعمال بعثة الأمم المتحدة الخاصة إلى أفغانستان. وهذا التقرير الذي يغطي فترة الثلاثة أشهر بعد تقديم التقرير المرحلي الثاني في ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٧ (A/51/929-S/1997/482)، مقدم أيضاً استجابة لطلب مجلس الأمن بتقديم معلومات بصورة منتظمة عن التطورات الرئيسية في أفغانستان.

#### ثانياً - التطورات الأخيرة في أفغانستان

##### الحالة العسكرية

٢ - استمرت المواجهة العسكرية بينطالبان والتحالف الشمالي على جميع الجبهات أثناء فترة التقرير، وظلت خطوط الجبهة ثابتة حتى ٢٠ تموز/ يوليه عندما قام القائد أحمد شاه مسعود من الائتلاف الشمالي بشن هجوم رئيسي واحتل شاريکار وقاعدة بغرام الجوية شمالي كابول. واستمر هذا الهجوم حتى وصلت قوات مسعود إلى مسافة تتراوح من ٢٠ إلى ٢٥ كيلومتراً إلى الشمال من كابول. وأصبحت المدينة ضمن مرمى الهجمات بالصواريخ والمدفعية. وأدى هجوم حركةطالبان المعاكس والهجمات العسكرية الإضافية التي شنتها قوات مسعود إلى إحداث تغيير طفيف على الأرض. وقد استخدم كلا الجانبين أثناء هذه

الهجمات، الدبابات والمدفعية الثقيلة والصواريخ والقصف الجوي ويتراوح مجموع عدد الإصابات من ٥٠٠ إلى ١٠٠٠ مقاتل. كما وقع العديد من الإصابات بين المدنيين.

٣ - وفي المنطقة الوسطى، جرى قتال متقطع بين حركةطالبان وقوات حزب وحدت. وقد تمكّن نحو ١٠٠٠ من جنودطالبان، الذين حوصروا في سرخ بارس بين قوات مسعود وقوات حزب وحدت، من الفرار مشيا على الأقدام، مخلفين وراءهم أسلحتهم الثقيلة. وفي الغرب وقع قتال في منطقة نهر مرغاب في مقاطعة بدغيس ولم تسفر إلا عن تغيير طفيف في موقع الجبهة. وكانت مدينة هرات هادئة نسبياً. وفي الشمال الشرقي، ظلت مدينة قندز التي استولت عليها حركةطالبان في أيار/مايو، تحت سيطرتها، بالإضافة إلى معظم ما تبقى من المقاطعة والنصف الشمالي من مقاطعة بغلان. وفي مطلع أيلول/سبتمبر ١٩٩٧، استولت القوات الموالية للقائد مسعود على مدينة خان آباد شرقي قندز وحاصرت مطار قندز الذي يسيطر عليهطالبان. وفي شرق أفغانستان، لجأت القوات المعادية للطالبان إلى أسلوب اضراب واهراب، وشنّت هجمات على نطاق محدود في مقاطعات لغمان وكوتار ومنغاري.

٤ - وكان مزار شريف هادئاً باستثناء تبادل نيران الأسلحة الصغيرة في ٢١ آب/أغسطس فيما بين القوات التي تخضع إسمياً لسيطرة القائد الأوزبكي اللواء عبد الملك. وتم استعادة الهدوء بسرعة. بيد أنّ الحالة سرعان ما تدهورت عندما اندلع القتال في ٨ أيلول/سبتمبر في مدينة خلم (التي كانت تدعى تشكريغان)، على بعد حوالي ٥٠ كيلومتراً إلى الشرق من المزار. وقد بدأت المواجهة عندما حاول أحد قادة التحالف الشمالي نزع سلاح أحد القادة المحليين، الذي أعلن ولائه وقواته للطالبان. وقد استغلت قواتطالبان هذه الحالة، فانضمت إلى القائد الميداني الثائر واستولت على مطار مزار شريف لفترة قصيرة ووصلت إلى ضواحي المدينة. وقد أثارت هذه التطورات الفوضى والنهب في المزار. كما تعرضت المكاتب المحلية لبرامج وكالات الأمم المتحدة العاملة في المدينة للنهب. ولم يصب أحد الموظفين الدوليين إلى إصابة. واستعادت قوات حزب وحدت والقوات الموالية للواء مالك المطار يوم ٩ أيلول/سبتمبر ودفعتطالبان نحو ٤٠ كيلومتراً إلى الشرق من المزار. وبعودته اللواء رشيد دستم إلى المزار يوم ١٢ أيلول/سبتمبر من المنفى في تركيا بزعم استعادة مركزه كقائد للأفغان الأوزبكين من اللواء مالك. وقد ذكر أنّ كثيراً من الوحدات المسلحة التابعة للحركة الإسلامية الوطنية لأفغانستان أعلنت عن ولائها للواء دستم. ولا تزال الحالة في هذه المنطقة متقلبة عموماً.

#### الحالة السياسية

٥ - في حين استمر القتال بين القوات الأفغانية المتعارضة، ظلت الحالة السياسية في أفغانستان في أثناء الفترة قيد الاستعراض دون تغيير أساساً. ولا يزال جناحطالبان، يسيطر من مقره في قندهار، على العاصمة كابل وعلى المناطق التي تقطنها أغلبية من البوشتو، في حين يسيطر التحالف الشمالي الذي يتألف أساساً من الأوزبكين والطاجيكين والهزار، على المناطق التي يقطنها كل منهم من مزار شريف والطلقان وباميان. ولا يزال التقسيم الفعلي للبلاد على أساس عرقي عموماً جانياً مزعجاً من جوانب الحالة.

٦ - وواصلت الأطراف الستة المكونة للتحالف الشمالي بذل جهودها لتشكيل تجمع سياسي أكثر تماسكا تحت اسم "الجبهة الإسلامية والوطنية لإنقاذ أفغانستان". وقد تعرضت حكومة الجبهة الجديدة، التي أعلن عنها في منتصف آب/أغسطس، لنكسة في ٢١ آب/أغسطس عندما توفي رئيس وزرائها الجديد، عبد الرحيم غفورزي عندما تحطمت طائرته في مطار باميان.

٧ - وواصلطالبان الذين يرفضون ادعاء الجبهة بأنها حكومة أفغانستان الشرعية، الجهود الرامية للحصول على الاعتراف الدولي من خلال إيقاد الوفود إلى اليابان وكوريا الشمالية والصين وتايلند. وذكرطالبان، في إطار تأييد موقفهم، أن السكان الذين يقيمون في المناطق التي تخضع لسيطرتهم يعيشون في ظل السلام والسلامة. بيد أن استمرار القتال بين الأجنحة إلى الشمال من كابول وفي مناطق أخرى أسفر عن زيادة عدد المشردين داخليا، الذين طرد الكثيرون منهم بالقوة من منازلهم والذين تم اعتقالهم في بعض الحالات لمجرد الاشتباه بتعاطفهم مع القوات المناهضة للطالبان. وتظل الحقيقة تمثل في أن أفغانستان تعيش في مأزق الحرب الأهلية ولا يزال شعبها دون حكومة فعلية.

٨ - ولا يزال الدعم العسكري الأجنبي، ولا سيما إعادة تزويد الطرفين بالأسلحة والذخائر، في أوج قوته أثناء الفترة قيد الاستعراض. وذكر الشهود أنه، في بعض الأيام أثناء القتال الذي جرى في فترة تموز/ يوليه آب/أغسطس شمال كابول، كان هناك عدد يتراوح بين ثلاثة وأربع طائرات نقل تقوم بإفراج حمولتها من الأسلحة والذخائر في مطار مزار شريف. كما كان هناك شهادات موثوقة لشهدود عيان أفادت عن وجود قوافل من الشاحنات كانت تنقل شحنات من الأسلحة والذخائر إلى أفغانستان أثناء شهر آب/أغسطس. ولم يكن لتوريد الأعتدة الحربية إلى جانب الوقود وغير ذلك من الدعم السوقي إلى جميع الفصائل من نتيجة سوى إطالة أمد القتال وإجهاض محاولة الأمم المتحدة للوساطة ووضع حد للنزاع.

#### الحالة الإنسانية في أفغانستان

٩ - ظلت الحالة الإنسانية في أفغانستان على خطورتها. وأبلغت لجنة الصليب الأحمر الدولية في آب/أغسطس بأن عدد الضحايا المباشرين للصراع قد ارتفع بحدة منذ بداية العام. وأسفر القتال في شمال كابول، على سبيل المثال، عن ما مجموعه ٢٠٠٠ مشرد. وعلاوة على ذلك، لاحظت اللجنة أيضاً أن معدل الوفيات فيما بين مصابي الحرب في المناطق الواقعة شمال العاصمة مرتفع بصورة تشير الانزعاج مع وفاة شخص واحد من كل اثنين أو ثلاثة مصابين بسبب نقص الرعاية الملائمة. وقدرت البعثة المشتركة لمنظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعة وبرنامج الأغذية العالمي أنه بالرغم من أنه من المتوقع أن يكون محصول الحبوب لهذا العام أعلى بنسبة ١٨ في المائة عن محصول عام ١٩٦٦ الذي بلغ ٣,١ مليون طن متري، فإنه من المطلوب مع ذلك معونة غذائية طارئة لسد احتياجات نحو ١,٧٥ مليون نسمة.

١٠ - وكشف مسح لمشاكل الألغام الأرضية عن أن الحالة كانت أسوأ مما كان يعتقد من قبل. وأشارت معلومات جديدة إلى أنه جرى في نحو ٧٧٧ كيلومتراً مربعاً بث الألغام، بدلاً من ٥٥٠ كيلومتراً مربعاً، كما قدر من قبل. ومن بين هذه المساحة هناك ٣٢٢ كيلومتراً مربعاً تقع في مناطق سكنية وتجارية وزراعية

وغيرها من المناطق المصنفة باعتبارها "ذات أولوية عليا"، وتتطلب إزالة عاجلة. غير أن برنامج العمل لإزالة الألغام قد ووجه بنقص شديد في التمويل ويحتاج بصفة عاجلة إلى أربعة ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة لمواصلة أنشطته الأساسية.

١١ - واشترك نحو ٥٠ ممثلاً للأمم المتحدة، والمنظمات غير الحكومية، والمانحين، ولجنة الصليب الأحمر الدولية، والاتحاد الدولي لجمعيات الصليب الأحمر والهلال الأحمر في اجتماع عقد في ٢ تموز/يوليه في إسلام آباد لاستعراض تنفيذ النداء الموحد المشتركة بين الوكالات لتقديم المساعدة إلى أفغانستان لعام ١٩٩٧. وفي ٣ أيلول/سبتمبر، بلغ مجموع التبرعات المعلنة والتبرعات المقدمة استجابة للنداء ١٤ مليون دولار، وهي تمثل ٣١ في المائة من مجموع الاحتياجات البالغة ١٣٣ مليون دولار، وقام السيد جيمس سبيث، مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بزيارة قندهار في ٢ أيلول/سبتمبر. وقام بزيارة مشروعين يتنقيان الدعم من الأمم المتحدة، والتقي بممثلي وكالات الأمم المتحدة في أفغانستان وعقد اجتماعاً مع ممثلي حركة طالبان.

١٢ - وفيما يتعلق بالقضايا المتعلقة بنوع الجنس، بعثت برسالة إلى جميع أعضاء لجنة التنسيق الإدارية في حزيران/يونيه، طلبت فيها تعاونهم في تنفيذ السياسات والتدابير التي اعتمدتها اللجنة التنفيذية للشؤون الإنسانية بغية تعزيز التزام السلطات الأفغانية بالstocks القانونية الدولية المتعلقة بالقضاء على التمييز ضد المرأة والفتاة. وتولت السيدة أنجيلا كينغ، مستشارتي الخاصة المعنية بقضايا نوع الجنس، رئاسة اجتماعات الفريق المخصص المشتركة بين الوكالات المعنى بقضايا نوع الجنس في أفغانستان.

١٣ - وجرى بتصريح من السلطات الأوزبكية نقل السلع الأساسية في أواخر تموز/يوليه من ترمذ إلى مدينة حيرتون الواقعة في شمال أفغانستان بواسطة الصنادل. وأحضر برنامج الأغذية العالمي نحو ٢٠٠ طن من القمح؛ وللجنة الصليب الأحمر الدولية، ٣٠٠ طن من دقيق القمح؛ ومكتب الأمم المتحدة لتنسيق المساعدة الإنسانية في أفغانستان، ١٠٠٠ لتر من زيت الديزل. وفي مزار شريف، توقفت العمليات الإنسانية في ٣ أيلول/سبتمبر بصورة مؤقتة بسبب تزايد القتال في المدينة وحولها.

### ثالثاً - أنشطة البعثة الخاصة

١٤ - بالرغم من الأعمال الحربية الممتدة خلال أشهر الصيف، فإن البعثة الخاصة واصلت اتصالاتها مع الأطراف المحاربة في جهد يرمي إلى إشراكها في حوار سياسي. وفي اجتماعات مع بعثة الأمم المتحدة الخاصة إلى أفغانستان، أدعى كل من حركة طالبان ومعارضوها في الائتلاف الشمالي الالتزام بتسوية تتم عن طريق التفاوض. غير أن أفعالهم تتعارض مع المواقف التي أقروا بها أمام البعثة وكشفت عن رغبة في أن يكون لكل منها اليد العليا على أعدائه من خلال الاحتلال العسكري. وأجرى رئيس البعثة السيد نوربرت هول مشاورات بشأن الحالة الأفغانية في الفترة من ١٨ إلى ٢٧ حزيران/يونيه في طشقند، وموسكو، وباريس، وبون، وروما، وعقد اجتماعاً مع وزير الخارجية وغيره من المسؤولين ومع الملك السابق ظاهر شاه.

وفور عودته الى مقر البعثة في أوائل تموز/يوليه، قام السيد هول برحمة مكوكية بين الأطراف الأفغانية، وبدأت في ١٠ تموز/يوليه مع الائتلاف الشمالي واختتمت في ٧ آب/أغسطس مع حركة طالبان. وتمثل الغرض منها في استكشاف إمكانية إجراء مفاوضات مباشرة في موقع محاید خارج المنطقة بين ممثل لكل جانب في إطار المساعي الحميدة للبعثة. وتمثلت الفكرة في البدء بنهاية الخطوات المتواالية التوصل إلى اتفاق بشأن وقف إطلاق النار وتبادل الأسرى أولاً، ثم تشجيع إجراء محادثات أوسع نطاقاً ترمي إلى تحقيق المصالحة الوطنية والتوصل إلى تسوية سياسية دائمة.

١٥ - واتفق الجانبان على ضرورة إجراء محادثات مباشرة ولم يرفضا اقتراح البعثة. غير أن إصرار حركة طالبان على أن يتّخذ الائتلاف الشمالي بعض "تدابير بناء الثقة"، لا سيما الإفراج عن بعض أو كل الأسرى، وخاصة مبعوثيها الذين حضروا إلى مزار شريف للتفاوض، قد رفضه اللواء عبد الملك من الائتلاف الشمالي بشدة. وذكر اللواء عبد الملك أنه "من غير المنطقي" الإفراج عن أسرى الحرب قبل ترتيب وقف إطلاق النار. وتقدم أيضاً بمطلب المتعلق بتجريد كابول من السلاح. وفي جولة ثانية من المحادثات، أبدى الائتلاف الشمالي استعداداً للاجتماع (على الأفضل داخل المنطقة وليس في باكستان) بدون شروط مسبقة. ورفضت حركة طالبان مع ذلك إسقاط مطلبها المتعلق بالإفراج المسبق عن أسرى الحرب.

١٦ - وبموازاة الجهد التفاوخي للسيد هول، واصلت حكومتا جمهورية إيران الإسلامية وباكستان اتصالاتهاما بالأطراف في أفغانستان. وحاوت حكومة باكستان تشجيع إجراء حوار فيما بين الأفغانيين تحت رعاية الأمم المتحدة. ولم يؤد هذا الجهد حتى الآن إلى نتائج ملموسة.

١٧ - وفيما يتعلق بمسألة الأسرى، أقر عدد من الأسرى، الذين عقد معهم أفراد البعثة مقابلات في ميمانة، عاصمة مقاطعة فارياب في شمال غرب أفغانستان، وفي باميان، بحرية أنهم قد قدّموا من مختلف المناطق في باكستان ولكنه كان من المستحيل تحديد ما إذا كانت لديهم أي ارتباطات بالعسكريين في هذا البلد.

#### رابعاً - تعيين مبعوث خاص

١٨ - في ضوء استمرار الصراع والمأساة الإنسانية في أفغانستان والجهود التي بلغت مرحلة الجمود لإشراك جميع الأطراف المعنية في حوار بناء وسياسي قابل للبقاء، قمت في ٢٩ تموز/يوليه، بتعيين السيد الأخضر الإبراهيمي كمبعوث خاص لي للاضطلاع بمهمة قصيرة تمثل في التشاور مع البلدان والأطراف المعنية ذات الصلة، وكذلك مع منظمة المؤتمر الإسلامي، ولتقديم استعراض شامل لأنشطة الأمم المتحدة لصنع السلام في أفغانستان. وقد بدأ السيد الإبراهيمي مهمته في ١٥ آب/أغسطس. وبعد إتمام مهمته، سأقدم بتقرير عنها إلى الجمعية العامة ومجلس الأمن.

- - - - -